

市の人口と予算

【人口・世帯】<10月1日現在>
合計=150,152人(△37)()内は前月比
男=74,595人(△22)
女=75,557人(△15)
世帯=52,635世帯(+48)
【予算】<10月1日現在>
一般会計=35,629,659千円
特別・企業会計=25,617,749千円

要介護認定の申請を受け付け中

10月・11月は85歳以上の方対象

来年4月からスタートする介護保険サービスを受けるための「要介護認定」の申請が、今月1日から始まりました。介護などを必要とし、介護保険によるサービスを利用したい方はもちろん、ホームヘルプサービスなどの居宅サービスや特別養護老人ホームなどの施設サービスを利用している方も申請が必要です。今月と11月は、現在、介護を必要とする85歳以上の方の申請を受け付けています。

☎介護支援課50-6109



JR南流山駅前で行われた街頭募金

まち行く人の胸に 赤い羽根

あなたの善意を必要としている人がいます

赤い羽根共同募金が今月一日から始まり、市内ではこしも自治会をはじめ、学校や職場、駅前などで募金活動が繰り広げられています。通勤途中のサラリーマンやOLなどが行き交う朝のJR南流山駅前(II写真)では今月一日、街頭募金が行われました。地域のボランティアによる「善意の声」が駅前に響くと、足早に歩いてきた人も足を止めて、温かい善意を募金箱に託すと引き替えて、赤い羽根を胸に付けてもらっていました。

共同募金運動は一九一三年アメリカ・オハイオ州で誕生しました。日本では昭和二十二年、戦後の混乱した社会情勢のなか、国民たすけあい運動として始まりました。現在では民間の募金運動として、十月から年末まで全国で展開されています。シンボルマークの赤い羽根は勇気象徴、善行のしるしとして伝わったといわれています。集められた寄付金は、社会福祉施設の整備や運営の費用、地域の高齢者や障害者、子どもたちの福祉の向上に使われます。ご協力をお願いします。☎共同募金会流山市支会59-4735

九月定例市議会が 10月1日閉会

九月定例市議会が、十月一日に閉会し、当初提案された市税条例の一部改正など十六議案は原案どおり可決、認定されました。また、九月十日には教育委員会委員の任命について追加提案され、同委員に中村正氏が同意されました。



手作りの 善意 ありがとう

県立流山北高校で九月に行われた学園祭で、二年四組・五組の生徒たちの手作りによる、うわやアクセサリ、ろうそくなどを販売した収益を、市の社会福祉に役立ててもらいたいと、同校の生徒が市長室を訪れました。

営業ごみは集積所に出せません

飲食店や事業所などから出たごみ(事業系一般廃棄物)は、家庭ごみの集積所に出すことはできません。清美園に直接持ち込むか、市で許可した一般廃棄物収集運搬業者に依頼して処理してください。

市では、ごみの集積所を巡回し、ごみの出し方を守らない場合は直接指導しています。☎リサイクル推進課50-6084

地域振興券

利用状況ほぼ、まとまる 交付額は6億382万円

本市の地域振興券の利用状況は、まとまりました。本市の交付対象者は全体で三〇、二〇五人。このうち地域振興券を受け取った方は三〇、一九一人で金額にして六億三、八二二万円でした。地域振興券を取り扱った事業者から市に換金請求があったのは、九月二十九日現在で五億九、一四一、四四四円でした。主な業種別では、スーパー・コンビニエンスストアが二億八、四四四、二二〇円で最も多く、次いで衣料品関連が五、七八〇万五千円、ホームセンター関連が三、八五七、七千円、飲食店関連が二、六四七、四四四円、玩具・娯楽用品関連が二、〇四〇、八八千円、医薬品関連が一、八六〇、五五五円、家電製品類が一、五五三、四四四円などでした。☎商工課50-6085

市民まつり今月31日に 総合運動公園で

市民まつり新聞を24日に新聞折り込みで配布

「第二十一回市民まつり」が十月三十一日(日)、朝九時から夕方四時まで総合運動公園を会場に開催されます。ふれあいのば、をキャッチフレーズに、姉妹都市の物産展やミニSL、キャラクターショー、市民仮装パレードなど、ところ狭しと行われます。また、こどもは「子ども向け熱気球体験」(身長一二〇cm以上で中学生以下※保護者の同乗は不可)も行われます。なお、会場へは市内各所から運行される送迎バス、または自転車を「市民健康まつり」も十月三十一日、市民まつりの会場でも同時開催されることになりました。

市民健康まつりも 同時開催

市民健康まつりも、毎年保健センターで開催している。市民健康まつりも十月三十一日、市民まつりの会場でも同時開催されることになりました。

市民健康まつりも十月三十一日、市民まつりの会場でも同時開催されることになりました。市民健康まつりも、毎年保健センターで開催している。市民健康まつりも十月三十一日、市民まつりの会場でも同時開催されることになりました。

5種分別収集がスタートして1年 家庭ごみの収集量1割減る

資源ごみ(びん、缶、紙類、布類、有害・危険ごみ)を含めた家庭ごみの五種分別収集と粗大ごみの有料化が、昨年十月にスタートしてから一年が経過しました。この一年間に清美園に搬入された家庭ごみは四三、五〇四トン。五種分別収集の開始前の一年間に比べ、四、九二四トン(二〇・二パーセント減)も少なくなりました。焼却する量も二八、〇一六トンから三三、六四七トンと六、三三九トン(二六・八パーセント減)も少なくなりました。また、新聞、雑誌などの紙類や布類も資源物として二、七二二トンも集めることができました。これからも「ごみ減量資源化行動計画」の推進などに努め、より一層の廃棄物循環型社会を目指します。皆さんの協力をお願いします。☎清掃事務所54-5501

清美園に搬入されたごみ量の比較 単位: t

区分	比較		比 率(%)
	H9.10~ H10.9 (5種分別 開始前)	H10.10~ H11.9 (5種分別 開始後)	
可燃ごみ	37,154	30,797	△17.1
不燃ごみ	10,412	7,997	△23.2
可燃ごみ 粗大	862	850	△1.4
不燃ごみ 粗大	—	141	—
資源物 (紙、布類)	—	2,721	—
資源物 (びん、缶、 有害・危険ごみ)	—	998	—
計	48,428	43,504	△10.2

平成12年度 成人検診の受診者を募集中

病気の早期発見のため、ぜひ、受診を

検診の種類

	胃がん検診	基本健康診査		子宮がん検診	乳がん検診	大腸がん検診	歯科健康診査
対象年齢	40歳以上 昭和36年3月31日以前生まれ	40～49歳 昭和36年3月31日以前生まれ	50歳以上 昭和26年3月31日以前生まれ	30歳以上 昭和46年3月31日以前生まれ	30歳以上 昭和46年3月31日以前生まれ	40歳以上 昭和36年3月31日以前生まれ	40歳以上 昭和36年3月31日以前生まれ
実施方法	集団検診	集団検診	個別検診	集団検診 個別検診	集団検診 個別検診	個別検診	集団検診
実施予定時期	6月～7月	6月～7月	7月～8月	9月～10月 通年	12月～1月 通年	10月	10月
備考		65歳以上(昭和11年3月31日以前生まれ)および40歳(昭和35年4月1日～昭和36年3月31日)の方は、全員に受診券を送付しますので申し込みは必要ありません		子宮がん、乳がんの個別検診は、申し込みの必要はありません。直接指定医療機関で受診してください。ただし、自己負担があります			

- 申し込みをしていないと検診は受けられません。ただし、基本健康診査、子宮がん・乳がん検診は、申し込みを必要としない場合もあります。上表の備考欄をご参照ください
- 結核・肺がん検診の実施予定時期は、平成12年9～10月です。申し込みは不要です。詳しくは広報ながれやまで事前にお知らせします
- 費用は、子宮がん・乳がん検診の個別検診を除き、無料です
- 集団検診とは、指定の公共施設等で受診する方法です。個別検診とは、指定医療機関で受診する方法です

平成十二年度に行う成人検診の予約登録を受け付けています。受けられる種類は基本健康診査、胃がん、子宮がん、乳がん、大腸がん、歯科健康診査の検診です。これら

の検診はがんをはじめ、心臓病や脳卒中など、生活習慣病の早期発見のために行うものです。

対象は、職場などの健康診断を定期的に受けていない方です。定期的を受けている方や治療中の方は受けられません。

検診の種類や対象年齢などは上表のとおりです。申し込み期限は十二月二十八日まで。複数申し込みも可能です。なお、平成九年度以降に検診を受けた方には、実施する時期が来たら、ハガキで通知しますので、新たに申し込みする必要はありません。ただし、通知しても三年間受診しないと通知しなくなりま

生活習慣病は早期発見、早期治療が決め手です。ご自分のためにももちろん、家族のためにも定期的に検診を受けてください。

▽申込方法ハガキに希望する検診名(複数可)、住所、氏名、生年月日、性別、電話番号を明記し、12月28日(必着)までに〒270-0100 1-2-1 流山市西初石4-1-14 33-1 保健センターへ 3 1 国保健康センター ☎54-0103

青少年主張大会



生田くんの発表

青少年が日々思っていることや抱負などを発表する「青少年主張大会」が九月

最優秀賞は

生田 弘文くん(北部中)に

十八日、文化会館で開催されました。発表したのは十四人。それぞれ環境問題やボランティア活動などをテーマに発表。その中で、祖父に聞いた戦争体験をとおし、戦争の悲惨さや生命の尊さをテーマに「平和への歩み」を発表した北部中学校三年の生田弘文くん一写

真が最優秀賞に輝きました。最優秀賞以下は次のとおり。

- ▽優秀賞 岡島有希(南流山中3年) アルミ缶からつながらる世界、井上裕香理(流山高2年) 自然と人間・自然と農業、▽優良賞 石川麻央(南部中3年) 大切な家族、塚本千秋(東部中3年) 老人介護について、石丸幹子(流山中中央高2年) 随所の手、▽努力賞 中村久味子(東深井中3年) ほんの小学度海外研修派遣者

高校の入学準備金を無利子で貸し付け

高校や専修学校への入学を希望しているが、そのための入学準備金の調達が困難な保護者に、市では無利子で貸し付けを行います。

申し込みは、十一月一日から平成十二年二月二十九日まで。

申請方法など詳細は、広報ながれやまで十一月一日までお知らせします。

国教育総務課 ☎50-6103

子育ての不安や疑問を解消!

児童館などで講演会

「本音がどういって子育てでいいのかしら」「こんなとこ、どうやって接したらいいのか分からない」――(先着順)▽参加費無料 そんな子育ての不安や疑問を少しでも解消してもらおうと、幼児を持つ母親を対象に「母親向け講演会」を児童館・センター

▽対象 対象 対象 市内在住の幼児を持つ母親/各50人 (先着順)▽参加費無料

▽申し込み 電話で直接、各担当児童館・センターへ

※幼児の託児有

国児童館・センター

期 日	テ ー マ	会場(担当)
10月26日(火)	親子で楽しもう手作りおもちゃ	向小金児童センター ☎73-9320
11月9日(火)	先を見た子育てしてありますか	野々下児童センター ☎45-9500
11月16日(火)	楽しんで子育てしてありますか	十太夫児童センター ☎54-5254
11月24日(水)	楽しい子育て	駒木台児童館 ☎54-4821
11月26日(金)	幼児期における親の関わり方について	赤城児童センター ☎58-4545
11月27日(土)	親子! 自然体験	江戸川台児童センター ☎54-3026
12月7日(火)	親子の楽しい遊びの実践	思井児童センター ☎59-5666

※時間はいずれも10時～11時30分

ふるさと入門講座

「自転車」をテーマに 30日から開講



大正12年の「成田山遠乗記念」の写真

流山の過ぎし日の暮らしを浮き彫りにする「ふるさと」入門講座「流山今昔コース」を開きます。

この日のテーマは「自転車」。事前調査では、

電話で市立博物館へ

国市立博物館 ☎59-3434

ボランティアの活躍もあり、「泥道で自転車をかついで歩いた」「ライトはロウソクだった」といった面白いエピソードなども集まりました。

「自転車」を通して、あなたも一緒に、流山の過去・現在・未来を考えてみませんか。参加費はいずれも無料。

【第一回】

▽日時 10月30日(土)13時30分～▽場所 中央図書館▽演題 自転車の歴史▽講師 梶原利夫さん(産業考古学会評議員)

【見学会】

▽日時 11月10日(水)9時30分～16時▽集合場所 文化会館駐車場▽行き先 龍ヶ崎市歴史民俗資料館、利根町柳田国男記念公苑▽交通手段 市社会教育バス▽定員 40人(先着順)

【第二回】

▽日時 11月13日(土)13時30分～▽場所 中央図書館▽演題 流山と自転車▽講師 田中佐紀子さん(市立博物館友の会会員)

【申し込み】

市税の集中滞納整理

世帯訪問や納付相談を実施

未納者は至急納付を!

11月1日から12月20日までを「集中滞納整理強調期間」とし、市税の未納者を対象に、休日滞納整理や納税相談などを行います。

これは、市・県民税や固定資産税・都市計画税、軽自動車税など、市税の収納率の低下を防ぎ、公平で安定した市税を確保するため行うものです。

期間中、世帯訪問を行うほか、12月11日(土)、19日(日)には、8時30分から17時まで休日窓口を開設し、納税の受け付けや納税相談を市役所税制課で行います。

また、特別な事情があって納税が困難な場合には、分割納付などの相談も常時受け付けていますので、お問い合わせください。

国税制課 ☎50-6072

来年四月にスタートする介護保険制度のもとでサービスを提供する民間事業者の連絡会が十一月に設立されます。

これは、事業者間で連携や相互補完をし、サービスの安定的な供給体制づくり、情報の共有、サービスの質の向上などに取り組むこととします。

(仮称)市シルバーサービス事業者連絡会が 11月に設立へ 加入も受け付け中

【設立総会】

▽日時 11月1日(月)13時30分～▽場所 ケアセンター

国市社会福祉協議会 ☎59-4735

座 月24日(日)10時～16時、北部公民館。シンポジウム「だれも」年2月(全8回)▽場所 江戸川大学総合福祉専門学校

16時▽場所 向小金福祉会館

▽内容 紙芝居やフアッシュョ

青年海外協力隊募集説明会

国県社会福祉協議会

い合わせを国市社会福祉協議会 ☎59-4735

店を出ます。詳しくは内線16時

情報BOX

★印のあるものは市主催のもので
掲載の申し込みは所定の用紙で

講座・講演

★図書館雑学講座(ゆったり楽しむ、子供の本の散歩道)
▽日時 10月26日(火)14時
16時▽場所 森の図書館▽講師 山花郁子さん(児童文学作家)▽定員 80人(先着順)▽申し込み 電話で森の図書館へ

▽日時 10月26日(火)14時
16時▽場所 森の図書館▽講師 山花郁子さん(児童文学作家)▽定員 80人(先着順)▽申し込み 電話で森の図書館へ

★アーチェリー講習会
▽日時 11月7日(日)・13日(日)10時・12時・11月14日(日)10時・12時▽場所 ①は流山中央高校、②は佐倉フイールドアーチェリー場(入場料自己負担)▽対象/定員 初心者/15人(先着順)▽参加費 無料▽申し込み 電話で社会体育課へ

② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

第138回 サロンコンサート

今日は29日に

▽日時=29日(金)12時15分~
▽場所=市役所市民ギャラリー▽テーマ=音楽の旅 夢飛行 南米
▽曲目=花祭り、ラ・クンパルシータ、アディオス・パンパミア、キエンセラほか▽出演=増田幸作(チャランゴ、ギター)、佐藤由香理(フルート)

☎社会教育課50-6106

資格・求人

★ホームヘルパー養成講座(3級課程)
▽期間 12月11日~平成12

施策会議

★行政改革懇話会
▽日時 10月27日(水)14時

展示

★環境アセスメント委員会
▽日時 10月30日(土)14時

映画・公演

★人形劇のついで
▽日時/場所 10月29日(金)15時~16時/南流山センター

その他

★介護支援専門員研修会
▽日時 11月5日(金)13時30分

資格・求人

★ホームヘルパー養成講座(3級課程)
▽期間 12月11日~平成12

施策会議

★行政改革懇話会
▽日時 10月27日(水)14時

展示

★環境アセスメント委員会
▽日時 10月30日(土)14時

映画・公演

★人形劇のついで
▽日時/場所 10月29日(金)15時~16時/南流山センター

その他

★介護支援専門員研修会
▽日時 11月5日(金)13時30分

資格・求人

★ホームヘルパー養成講座(3級課程)
▽期間 12月11日~平成12

施策会議

★行政改革懇話会
▽日時 10月27日(水)14時

展示

★環境アセスメント委員会
▽日時 10月30日(土)14時

映画・公演

★人形劇のついで
▽日時/場所 10月29日(金)15時~16時/南流山センター

その他

★介護支援専門員研修会
▽日時 11月5日(金)13時30分

資格・求人

★ホームヘルパー養成講座(3級課程)
▽期間 12月11日~平成12

施策会議

★行政改革懇話会
▽日時 10月27日(水)14時

展示

★環境アセスメント委員会
▽日時 10月30日(土)14時

映画・公演

★人形劇のついで
▽日時/場所 10月29日(金)15時~16時/南流山センター

その他

★介護支援専門員研修会
▽日時 11月5日(金)13時30分

資格・求人

★ホームヘルパー養成講座(3級課程)
▽期間 12月11日~平成12

施策会議

★行政改革懇話会
▽日時 10月27日(水)14時

展示

★環境アセスメント委員会
▽日時 10月30日(土)14時

俳句講演会の開催

木々の葉が色付きはじめて日本庭園を前に、俳人小林一茶の寄寓の地——一茶双樹記念館で俳句講演会を開催します。

現在、俳句を趣味としている方も、これから始めてみたいという方も、ぜひ、ご来場ください。

▽日時=11月6日(土)14時~
▽対象/定員=市民/60人(先着順)▽講師=鳥居おさむさん(俳人協会幹事)▽演題=俳句の直し方考え方▽申し込み=きょう15日から電話で一茶双樹記念館へ
☎一茶双樹記念館50-5750

善意用品交換セール

「お譲りします」「さがしています」とも希望者は、官製ハガキに番号、品名、住所、氏名、電話番号を明記して、22日までに市コミュニティ課へ。抽選は25日に行い、提供者から当選者に連絡します。交渉は相対で行い、その結果を同課へ報告していただきます。次号への掲載は25日までに同課へ「往復ハガキ」1枚で2点程度で申し込みください。

※品物を譲ってもらう場合、掲載依頼とも電話による申し込みは不可。希望価格は10000円以下です。掲載依頼した品物は3か月間は処分しないでください。

▽申し込み:〒270-0192流山市役所コミュニティ課消費生活係
問い合わせ:コミュニティ課50-6076

お譲りします

- ①七五三・三才用女児着物一式=5000円
- ②ピコ本体とカセット3本=10000円
- ③ペーパークラフト=無料
- ④ソニーC Dコンボ=5000円
- ⑤パソコン(東芝DYNABOOK ezvision)=10000円
- ⑥和装コート(毛)濃いベージュとモスグリーンの2着=5000円
- ⑦婦人服4着(15号、40代用)=1500円
- ⑧チャイルドシート=1500円
- ⑨タイガーIH(Wまる釜)炊飯ジャー(5合用)=5000円
- ⑩A型ペーカー=1000円
- ⑪女性用スキー用具一式=9000円
- ⑫ソニーカラオケセット=7000円
- ⑬電子頭脳毛布=3000円
- ⑭子機付留守番電話=3000円
- ⑮毛布2枚(新品)=3000円
- ⑯日本人形7点(ケース付)=格安
- ⑰ミッフィーのメリー=300円
- ⑱プレイジム=300円
- ⑲ハイ&ローチェア(スイング付)=3000円
- ⑳婦人礼服(9号、未使用)=10000円
- ㉑長方形コタツ用掛布団セット=5000円
- ㉒チャイルドシート=5000円
- ㉓平和台幼稚園冬服とバッグ=2200円
- ㉔調乳ポット(ピジョン)=3000円
- ㉕お宮参り用ドレス=5000円
- ㉖女児ドレス(120~150cm、アイボリー)=3000円
- ㉗ミキハウス女児服7点(100cm)=10000円
- ㉘ファミリア女児服5点(300cm)=2500円
- ㉙おかあさんといっしょファミリーパック=3000円
- ㉚全身運動ステッパー=2000円
- ㉛全自動洗たく機=9000円

さがしています

- ①タイヤ(175/80R/16)=格安
- ②福音館子どものとも=無料
- ③男性用剣道防具一式=格安
- ④餅つきに必要な物一式=格安
- ⑤キャノンワープロ(LまたはJシリーズ)=格安
- ⑥ぶらさがり健康器具=格安
- ⑦女児服秋冬用(95~110cm)=格安
- ⑧女児冬用ジャケットコート(95~110cm)=格安
- ⑨室内用ジャングルジム・すべり台=無料
- ⑩A・B型ペーカー=500円
- ⑪D D方式レコードプレーヤー=7000円
- ⑫簡便織機=格安
- ⑬ペーゲーテ=格安
- ⑭女児服秋冬用(130cm)=格安
- ⑮絵本(1~6才用)=格安
- ⑯木製の二段ベット=10000円
- ⑰スクーター(50cc)=格安
- ⑱洗たく機=格安
- ⑲ポータブルトイレ=格安

献血にご協力を

▽日程=10月19日(火)13時30分~16時、市保健センター▽献血できる方=16歳~69歳の健康な方(ただし、65歳以上の方は、60歳から64歳までに献血をした経験がある方)※献血手帳がある方は持参
☎保健センター54-0331

常磐自動車道測定結果(平成11年8月)

項目	若葉台	西初石	東初石	青田
①騒音時間	397	380	226	388
②NO ₂ 日	0(0)	0(0)	2(0)	0(0)
③SPM有無	無	無	無	無
④日平均交通量	上り 52,433台 下り 53,530台	合計 105,963台		

①昼6時~朝7時・朝7時~夜5時の測定値を超過した時間②連続した3か月間に日平均値が0.04ppmを超えた日数(0.06ppmを超えた日数)③日平均値が0.10mg/m³を超えた日数が2日以上連続したことの有無

コンピュータ2000年問題の専用電話を開設

千葉県コンピュータ西暦2000年問題対策本部では、2000年問題の専用電話を開設し、問い合わせや相談にお答えしています。なお、詳しくは千葉県情報システム課へお問い合わせください。
☎県情報システム課043-201-2000

社会福祉基金へ

▽小嶋喜美(西初石) 二千万円
▽流山市歌謡演芸連合会 一千万円
▽居酒屋ふるさと 一千万円
▽共同募金 二万四千八百九十三円
▽石塚三喜夫(前ヶ崎) 三百万円
▽流山市カラオケ演芸協会 六万五千六百五十四円
▽古屋瓦工業所 一千万円
【公施設へ】
▽千葉県旅行業協会東葛地区(松戸市) 車椅子三台
▽D.A.D.A.(船橋市) 車椅子二台
【盲貧資金給付基金へ】
▽流山モラロジー事務所 一千万円

江戸川短歌大会参加者募集

▽日時 11月2日(火)13時
▽場所 江戸川女子短期大学
▽参加費 無料▽応募方法 B5用紙に1首ずつ縦書きにし、住所、氏名、年齢、電話番号、当日の出席の有無を記入し、10月25日(必着)まで〒270-0132流山市駒木474江戸川女子短期大学内江戸川短歌大会事務局へ
☎事務局52-0661

自然観察会・運河を知る集い(利根運河の生態系を守る)

会主催 10月30日(土)9時~16時、運河駅前集合。自然観察、講演ほか。参加費無料。昼食、水筒、双眼鏡持参。利根運河の生態系を守る会53-9965

野田養護学校バザー

10月28日(土)10時30分~11時30分、生徒が作った農作物ほか、園田養護学校校22-7270

野田養護学校バザー

10月28日(土)10時30分~11時30分、生徒が作った農作物ほか、園田養護学校校22-7270

社会福祉基金へ

▽小嶋喜美(西初石) 二千万円
▽流山市歌謡演芸連合会 一千万円
▽居酒屋ふるさと 一千万円
▽共同募金 二万四千八百九十三円
▽石塚三喜夫(前ヶ崎) 三百万円
▽流山市カラオケ演芸協会 六万五千六百五十四円
▽古屋瓦工業所 一千万円
【公施設へ】
▽千葉県旅行業協会東葛地区(松戸市) 車椅子三台
▽D.A.D.A.(船橋市) 車椅子二台
【盲貧資金給付基金へ】
▽流山モラロジー事務所 一千万円

野田養護学校バザー

10月28日(土)10時30分~11時30分、生徒が作った農作物ほか、園田養護学校校22-7270

野田養護学校バザー

10月28日(土)10時30分~11時30分、生徒が作った農作物ほか、園田養護学校校22-7270

野田養護学校バザー

10月28日(土)10時30分~11時30分、生徒が作った農作物ほか、園田養護学校校22-7270

野田養護学校バザー

10月28日(土)10時30分~11時30分、生徒が作った農作物ほか、園田養護学校校22-7270

野田養護学校バザー

10月28日(土)10時30分~11時30分、生徒が作った農作物ほか、園田養護学校校22-7270

野田養護学校バザー

10月28日(土)10時30分~11時30分、生徒が作った農作物ほか、園田養護学校校22-7270

野田養護学校バザー

10月28日(土)10時30分~11時30分、生徒が作った農作物ほか、園田養護学校校22-7270

野田養護学校バザー

10月28日(土)10時30分~11時30分、生徒が作った農作物ほか、園田養護学校校22-7270

野田養護学校バザー

10月28日(土)10時30分~11時30分、生徒が作った農作物ほか、園田養護学校校22-7270

野田養護学校バザー

10月28日(土)10時30分~11時30分、生徒が作った農作物ほか、園田養護学校校22-7270

市民スケッチ

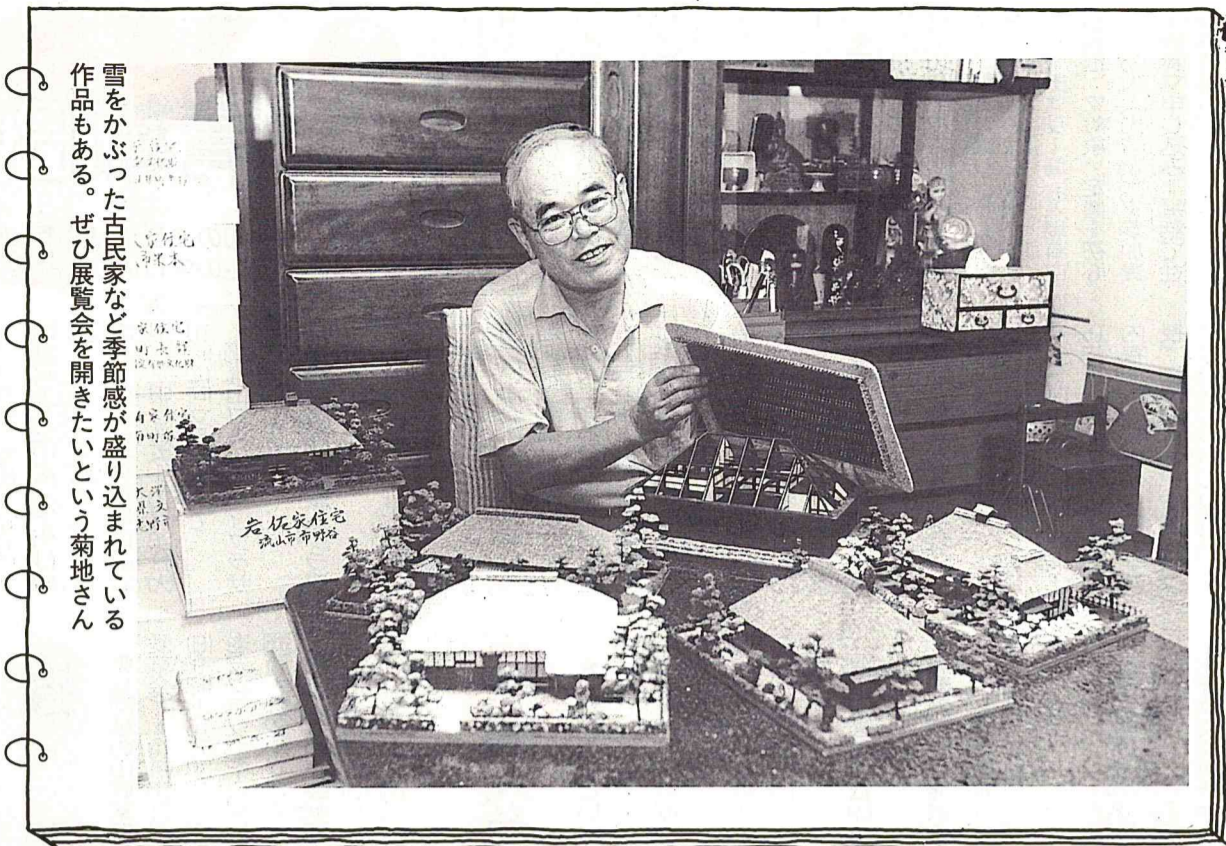
Vol.30

消える古民家を残しておきたい!

菊地 隆 さん

長崎にお住まいの菊地隆さん(61)は消えつつある古民家をミニチュアで残しておこうと、作品作りに励んでいる。作る前の資料集めが大変で古民家の記録集や、実際に現地に赴き写真に撮ってくるが、中には写真に残されるのを嫌がる家もあるとのこと。古い資料集の中で現在も残っているのは1割くらいだそうだ。作品の中にはかやぶき屋根の部分だけで2万本くらいの藁(わら)を使い一本一本を接着剤で張りつけていくものもあり、完成までに半年かかるものも。それだけに仕上がった家の綿密さには驚かされる。

写真と文・横村 克宏



雪をかぶった古民家など季節感が盛り込まれている作品もある。ぜひ展示会を開きたいという菊地さん

第1回姉妹都市交流 ダンスツアー

本市の姉妹都市である相馬市と、いろいろな分野で交流を広げようと「姉妹都市交流ツアー」を行います。今回は、「ダンスツアー」。相馬市の社交ダンス愛好家とダンスパーティーで楽しく交流します。

また、来年には「陶芸ツアー」や「俳句ツアー」も予定しています。詳しくは「広報ながれやま」で、その都度ご案内します。

◎料金11,000円(税込み)

- 1泊4食、交通費、パーティー代を含む
- ※60才以上の方は10,500円

- 日程 12月4日(出)～5日(帰) (1泊2日)
- コース 【1日目】松ヶ丘ロータリー前(7:00)→南流山駅東口(7:20)→流山市役所(7:30)→初石公民館(7:45)→江戸川台駅西口(8:00)→相馬ユートピア(昼食・夜:交流ダンスパーティー)
- 【2日目】相馬市内観光-小名浜(昼食)→流山
- 定員 45人(最少催行人員20人)
- 申込締切 11月25日(※定員になり次第締め切り)
- 申込方法 電話またはファックス(住所、氏名、年齢、電話番号を明記)でコミュニティ課へ

申し込み 問い合わせ コミュニティ課 ☎50-6076
☎50-3309

流山ふれあひ市民号

お座敷列車“華”で行く
紅葉の鳴子峡とりんご狩りの旅

- ◎日程 10月24日(日)～25日(月) (1泊2日)
- ◎料金 大人44,500円
- ◎主催 JR東日本(東京都知事登録旅行業第2-2743号)
- ※旅程など詳しくは、びゅうプラザ新松戸へ ☎047-349-4424
☎コミュニティ課 ☎50-6076

森の図書館

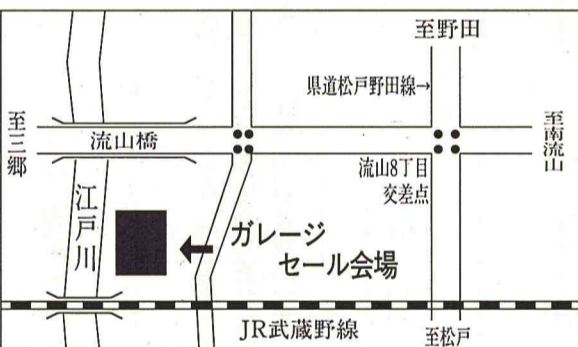
夢コンサート
今年24日に開催

豊かな森に囲まれ「森の図書館」の愛称で親しまれている北部地域図書館で、今年24日に「森の図書館・夢コンサート」を行います。

今回は、ピアノリサイタル。ショパンの名曲の数々を披露します。素晴らしいピアノ演奏を聴きながら、読書を楽しむのも、とても優雅で心が落ち着きます。

この機会に、図書館の利用と併せ、夢コンサートにお出かけを。

▽日時=10月24日(日)14時(開演)～▽内容=ピアノリサイタル「ショパン」▽曲目=子犬のワルツ、ノクターン、華麗なるワルツ、マズルカ、別れの曲、英雄ポロネーズ▽出演=泉谷美穂さん▽入場料=無料▽定員=80人▽申し込み=当日直接会場へ
☎森の図書館 ☎52-3200



芸能発表

期 日	行 事 名	時 間	会 場
10月30日(土)	コーラス	13:00～16:40	文化会館
10月31日(日)	音 楽	14:00～16:00	
11月3日(祝)	洋 舞	10:30～12:30	文化会館
	歌 謡 曲	13:30～17:00	
11月6日(土)	詩 吟	12:30～17:00	南流山センター
11月7日(日)	邦 楽 三 曲	12:30～16:30	
11月13日(土)	社交ダンス	13:00～16:30	文化会館
	日 舞 邦 楽	13:00～17:00	
11月14日(日)	民 謡・舞 踊	9:00～17:00	文化会館

各種行事

期 日	行 事 名	時 間	会 場
10月31日(日)	茶 会	10:00～15:00	初石公民館
	ビデオ8ミリ映写会	13:00～17:00	南流山センター
11月7日(日)	短 歌 会	12:00～17:00	初石公民館
	俳 句	12:00～17:00	文化会館
11月14日(日)	将 棋	10:00～17:00	流山福祉会館
	囲 碁	10:00～17:00	文化会館

ガレージ セール

毎月好評の「ガレージセール」を十月二十三日、江戸川河川敷(左図参照)で開催します。

市民による出店数は二百五十店を予定。持ち込まれる不用品(書籍、衣類、おもちゃ、食器、電化製品ほか)は

掘り出し物いっぱい。この「ガレージセール」は、ごみの減量や資源の有効利用を目的に、毎年二回ずつ開かれており、今年も市民にお馴染みの身近なリサイクルイベントとなっています。

▽日時=10月23日(出)9時～14時(雨天の場合は11月6日)▽場所=江戸川河川敷(多目的広場)

※駐車スペースが狭いので自転車などを利用ください。▽リサイクル推進課 ☎50-6084

'99 市文化祭

文化の秋を 10/30～11/14
多彩な催しで

市民の芸術・文化の集大成となる、三十一回目の「'99市文化祭」が、十月三十日から十一月十四日まで、市内四会場で開催されます。

期間中は、会場別に作品展、芸能発表、各種行事が別々の日程で行われます。

どの発表・展示作品ともハイレベルなものばかり。ぜひ、ご来場ください。

☎社会教育課 ☎50-610

作品展

期 日	行 事 名	時 間	会 場
10月31日(日)	俳句・盆栽 写真・華道 絵画・さつき 手工芸・書道	9:30～16:00	文化会館
11月3日(祝)			
11月1日(月)	菊 花	(菊花11月1日は13:00から。6日は12:00まで)	文化会館
11月6日(土)			